

作集

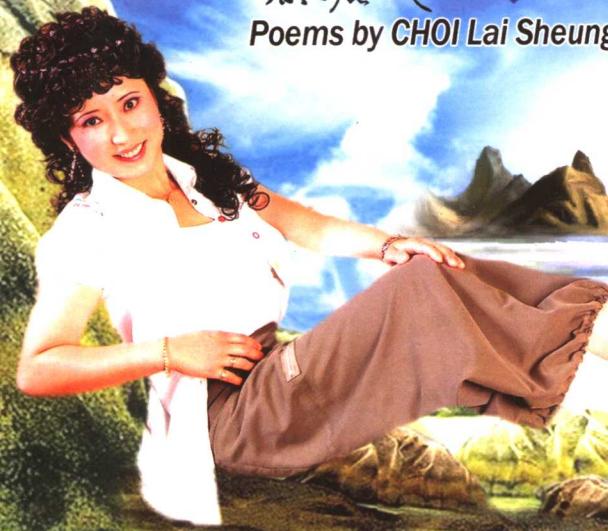
MAIDEN COLLECTION OF POEMS FOR DECLAIMING



SEAGULL

蔡麗雙 著

Poems by CHOI Lai Sheung



妙韵出版社

HARMONIOUS PUBLISHING COMPANY

I227/264

:5

2006

朗诵诗处女作集

LECTION OF POEMS FOR DECLAIMING



诗 稿

蔡麗雙著
Poems by CHOI Lai Sheung

妙韵出版社

HARMONIOUS PUBLISHING COMPANY



顾 问：高洪波 吉狄马加
著 者：蔡丽双
督 印：蔡曜阳 蔡佩珊
主 编：向 垒 陈金凤
执行主编：吴光照 吴晓萍
全书题字：蔡丽双
全书设计：宓 月

海 鸥

蔡丽双 著

妙韵出版社出版

通联：香港九龙油麻地弥敦道 331 号高信大厦 4B 室

电话：852-24518153；852-96340675

传真：852-21940035；852-21464583

电邮：lisaachoi2000@yahoo.com；

hkrecitation@yahoo.com.hk

蔡丽双博士诗文朗诵协会 收

880 × 1230 毫米 1 / 32 5 印张 120 千字

2006 年 8 月出版 第一版 第一次 印刷

印数：1-5000 册

ISBN-13：978-988-99132-0-5

ISBN-10：998-99132-0-8

港币 / 人民币：30 元

版权所有 翻印必究



蔡麗雙

Poems by CHOI Lai Sheung

蔡丽双，中国当代杰出女诗人。原籍福建石狮，定居香港，文学博士，客座教授，编审。现任《香港文学报》社长、《香港文艺报》总编、“香港作家诗文朗诵比赛”赛事主席、香港音乐文学学会主席、《世界诗人》(混语版)总编，香港作家联会名誉会长等职。著有诗文集《星光下的情怀》、新诗集《一片冰心》、散文诗集《感恩树》、中华诗词集《芙蓉轩诗词》、词曲诗联集《静照忘求》、儿童诗集《圆圆的梦》、爱情诗集《燕语》、歌词集《彩云归》、词作歌曲集《天籁》、朗诵散文诗集《新季》、朗诵诗集《海鸥》、《书画绣诗意》和《蔡丽双书法作品选集》等五十多部专著，与人合集《中原风雷》、《钻石之光》等五部，主编专集二十多部。有关评论她的专著、专集共十多部。



蔡丽双 好诗文，精书法，

善体操，爱武术，擅舞剑。

她在刀、枪、剑、棍、拳方面均有造诣。其文学作品发表在海内外百余家中外报刊杂志，被收入数十部选集。许多诗作被翻译成英文、法

文、德文、瑞典文、西班牙文、葡萄牙文、希腊文、意大利文、俄文、波兰文、罗马尼亚文、印度文、孟加拉国文、日文、韩文、泰文、蒙古文等十多种文字，倍受国际文坛广泛的关注。多次获国内外散文、散文诗、诗歌奖项。在不同地区多次举办过蔡丽双博士诗文朗诵会，并有朗诵家在不同场合朗诵其作品，有作曲家为其歌词、诗作谱曲，有画家为其诗文配画并举办展览等。

蔡丽双先后获希腊国际文学艺术学院颁发“2002年度国际优秀诗歌奖”；巴西国际作家艺术家协会颁发“2002年度国际最佳诗歌奖”；其主编的《国际当代诗人诗选》(英汉对照精装本)获国际作家协会颁发“2003年度国际最佳图书贡献奖”；2004年获“中国时代新闻人物十佳卓越贡献奖”；获巴西国际作家艺术家协会颁发的“2005年度国际最佳诗歌奖”；2005年获“中国当代十大优秀青年诗人”称号；其主编的《世界诗人》杂志，2005年获希腊惟一的国际文学组织ISGWS颁发“奥林匹克奖章”；2005年获“第二届冰心散文奖”；其诗集《求索》被希腊国际艺术学院评为“2005年度优秀诗歌集”；荣获美国作家协会“2005年度人物奖”；荣获希腊国际文学组织札斯特朗俱乐部(CLUB XASTERON)颁发“杰出荣誉会员”证书；世界名人资格审评委员会特授予她“世界名人勋章”和“世界名人金杯奖”；个人传记被收入《中国散文诗作家辞典》、《1997、1998年度香港文学年鉴》和英国剑桥《世界名人录》等辞书。



蔡丽双对文学的执着与奉献

CHOI Lai Sheung to the persevering and dedications of literature



蔡丽双在故乡捐建的“柯顺公园”，1997年竣工。

CHOI Lai Sheung at Keshun Park of her hometown, which was completed in 1997, donate to set up from her.



2003年8月3日，蔡丽双为她捐赠的汉白冰心雕塑揭幕并献上第一朵玫瑰。

On August 3, 2003, CHOI Lai Sheung contributes a sculpture of white jade Bing Xin as a gift, unveiling it and offering the first rose.



2003年8月10日，蔡丽双出席由她主办的首届“柯顺杯”文学作品大奖赛颁奖典礼。

On August 10, 2003, CHOI Lai Sheung is attending the award ceremony for the 1st “Keshun Cup” Literary Works Competition hosted by herself.



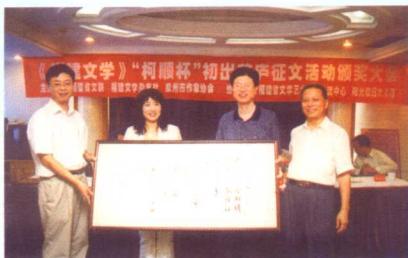
2004年4月5日至12日，蔡丽双和有关领导及中、小学生分批参观了石狮市“冰生平与创作暨蔡丽双博士诗配画展览”。

Between April 5, 2004 and April 12, 2004, CHOI Lai Sheung, together with some leaders and primary school and middle school students, is at the “Exhibition for Bing Xin’s Life and Literary Creation & Illustrated Poems by Dr. CHOI Lai Sheung”.



2004年4月6日，蔡丽双出席“首届蔡丽双博士诗歌作品朗诵会”。

On April 6, 2004, Choi Lai Sheung is attending “The 1st Declamation of Poems by Dr. CHOI Lai Sheung”.



2004年8月1日，蔡丽双在她主办的第二届“柯顺杯”颁奖典礼上。

On August 1, 2004, CHOI Lai Sheung at the award ceremony for the 2nd “Keshun Cup” Literary Works Competition hosted by herself.



2004年8月1日，蔡丽双应邀为福建电视台小主持人夏令营的同学们演讲。

On August 1, 2004, CHOI Lai Sheung is delivering a speech to the students-hosts at a summer camp sponsored by Fujian Television Station.



2004年9月17日，蔡丽双荣获「中国时代新闻人物十佳卓越贡献奖」，到北京领奖，并作《诗路历程》的演讲。

On September 17, 2004, obtained “The Award for the Top Ten News-worthy Persons in China for Their Distinguished Contribution”, CHOI Lai Sheung goes to Beijing to accept award and is delivering a lecture: My Career of Poetic Creation.



2005年5月29日，蔡丽双在她主办的第一届香港作家诗文朗诵比赛颁奖典礼上。

On May 29, 2005, CHOI Lai Sheung is attending the award ceremony for the 1st Declamation Competition of Poems and Prose by Hong Kong Writers hosted by herself.



2005年7月25日，蔡丽双在她主办的第三届“柯顺杯”散文诗征文颁奖会上，与获奖者合影。

On July 25, 2005, CHOI Lai Sheung is taking a photo with the prize winners at the award ceremony for the 3rd “Keshun Cup” Prose-poem Competition hosted by herself.



2005年8月2日，在“第二届蔡丽双博士诗文朗诵表演回合”，宣布“蔡丽双博士诗文朗诵协会”正式成立。

On August 2, 2005, CHOI Lai Sheung, at “The 2nd Declamation of Poems, Prose and Lyrics by Dr. CHOI Lai Sheung”, is announcing the founding of “The Association for Declamation of Poems and Prose by Dr. CHOI Lai Sheung”.



2006年5月28日，蔡丽双在她主办的第二届香港作家诗文朗诵比赛颁奖典礼。

On May 28, 2006, CHOI Lai Sheung is at the award ceremony for the 2nd Declamation Competition of Poems and Prose by Hong Kong Writers hosted by herself.

李丽双博士诗文朗诵会



2006年1月1日，四川省举办了蔡丽双博士诗文朗诵会。

On January 1, 2006, “Declamation of Poems by Dr. CHOI Lai Sheung” is held in Sichuan Province, China.



2006年6月16日，湛江师范学院举办了“蔡丽双诗文朗诵表演会暨校园文学颁奖典礼”。

On June 16, 2006, “Declamation of Poems and Prose by CHOI Lai Sheung & Award Ceremony for Campus Literature” is held at Zhanjiang Normal University of Guangdong Province.



2006年8月2日，蔡丽双出席第二届“蔡丽双杯”全球华文真善美散文诗大奖赛颁奖礼暨第六届全国散文诗笔会。

On August 2, 2006, CHOI Lai Sheung is at the award ceremony for the 2nd “CHOI Lai Sheung Cup” Global Chinese Prose-poem Competition & the 6th National Conference for Prose-poem Creation.

目 录

序诗

- | | |
|-----------|---|
| 海 鸥..... | 3 |
| 亮丽心灯..... | 4 |

母 爱

- | | |
|------------|----|
| 小巷情思..... | 7 |
| 笔 筒..... | 8 |
| 恩爱一生..... | 9 |
| 挑 夫..... | 10 |
| 母 爱..... | 11 |
| 遥望故园..... | 12 |
| 玫瑰曲奇..... | 13 |
| 清 明 节..... | 14 |
| 爱 心 曲..... | 15 |
| 老 船 夫..... | 16 |



目
录





泰戈尔诗集

Poems by Chöralai Sheung



柔情侠骨	19
植德	20
小河哀曲	21
商海伯乐	22
驰骋江海	23
纵横商场	24
大浪淘沙	25
毛驴	26
玉兰花开	27
秋雨	28



赤子

种茶	31
生命的渴望	32
翠峰	33
贺兰山	34
赤子	35
飘然太白	36
有个梦境	38
红梅独白	40
恭读《泰戈尔散文诗》	41
回归	42





感悟

夜读唐诗	45
书 签	46
荷塘月夜	47
读诗感悟	48
大漠废墟	49
高 原 河	50
读古典诗词	51
端午节	52
春 郊	53
西藏高原	54



海 潮

种 子	57
钱塘潮	58
鸟 巢	59
风 箏	60
海 潮	61
天 桥	62
豌豆花	63
藏民之刀	64
大 树	65
栖居感咏	66



目
录



EAGULL



乡思

Poems by CHOI Lai Sheung

老井	69
走进小巷	70
心海涛声	71
稻草垛	72
祖土的胎记	73
青马大桥之歌	74
一代传奇	76
乡思	78
古剑	79
感恩师德	80

山路

油菜花开	83
春思	84
雨夜打工妹	85
笠 簸	86
煤矿工人	87
插秧	88
柑红季节	89
山路	90
大山谣	91
罗布人的独木舟	92



▲岁 月

腾飞云翼	95
生命之歌	96
岁 月	97
黎 明	98
寒冬妙韵	99
读书乐	100
圣 灵	101
登烽火台	102
庄重慎思	103
天 使	104

饮 爱

望穿秋水	107
世纪重逢	108
桃花情缘	109
珍珠滩瀑布	110
芦笙恋歌	111
爱 慕	112
离 别	113
等 待	114
寄 语	115
饮 爱	116



目
录





恭賀雙
喜
Poems by CHOI Lai Sheung



夙 愿

夙 愿	119
芦 莺	120
草 原	121
启明星	122
女骑手	123
生命的诉说	124
犁 铡	125
漫 步	126
给予者	127
您的目光	128



附 录

一、作者著作目录	131
二、作者与人合集目录	135
三、有关评论作者的专著、专集目录	136
四、作者主编的专集目录	137

SEAGULL

序詩

在遨翔中拚搏
在求索中成長

Poems by CHOI Lai Sheung

海 鸥

面对大海
心潮汹涌澎湃
奋然展翼腾飞
掠过浪尖
冲上云霄

在遨翔中拼搏
在求索中成长

让风雨
磨炼我的翅膀
让蓝天
辽阔我的视野



序诗



☆这首诗，2005年10月26日，经国务院批准由中华人民共和国文化部、中国作家协会、安徽省政府主办，马鞍山市人民政府承办的第一届中国诗歌节首次诗歌论坛当晚，在马鞍山市政府举办的晚宴上，由专程前赴马鞍山市的“蔡丽双博士诗文朗诵协会”会长向全城朗诵，获得热烈掌声。